

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 49700523	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50268304	GiornoSped. Versandtag 2022-05-04
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzioni / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****		Numero d'ordine : 0196155 Bolla 49700523 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003884902 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20170714		
0010	Nr-art-clie	9009067975 080873324-6063-11 080-873-324 F-589996.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA		
	Charge	0049310342	di cui 1792#	950938108 003
	Charge	0049602333	di cui 1792#	950965959 001
	Charge	0049602333	di cui 1792#	950966106 002
	Charge	0049602333	di cui 1792#	950967756 004
	Charge	0049602333	di cui 1792#	950969555 005
	Charge	0049703452	di cui 1792#	950984409 007
	Charge	0050812350	di cui 1792#	951055559 006
	Charge	0050812350	di cui 1792#	951055611 011
	Charge	0050812350	di cui 1792#	951055621 008
	Charge	0050812350	di cui 1792#	951055851 009
	Charge	0050812350	di cui 1792#	951055908 010
	Charge	0050812350	di cui 1792#	951056078 013
	Charge	0050812350	di cui 1792#	951056357 012
	Charge	0050812350	di cui 1792#	951056706 014
	Charge	0050812350	di cui 1792#	951057077 016
	Charge	0050812350	di cui 1792#	951057500 015
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	16 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			Descriz. clienti TBA-500274
	16 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ			TBA-500273
	128 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			
	3584 P-42-RT3-225X54X52-28 Tube 54X52x227.5			
	Continuazione 2			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata 28672
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 16
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 09/05/22
Firma

28672

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

09 MAG 2022

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
49700523	50268304	2022-05-04
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-olie / RD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:		Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	50268304-001	950965959	95,8 40,2 3404	76439509659598
	50268304-002	950966106	96,8 41,2 3404	76439509661065
	50268304-003	950938108	96,2 40,6 3404	76439509381086
	50268304-004	950967756	96,0 40,4 3404	76439509677561
	50268304-005	950969555	95,6 40,0 3404	76439509695558
	50268304-006	951055559	96,2 40,6 3404	76439510555599
	50268304-007	950984409	96,8 41,2 3404	76439509844093
	50268304-008	951055621	95,6 40,0 3404	76439510556213
	50268304-009	951055851	96,0 40,4 3404	76439510558514
	50268304-010	951055908	96,6 41,0 3404	76439510559085
	50268304-011	951055611	95,6 40,0 3404	76439510556114
	50268304-012	951056357	95,6 40,0 3404	76439510563570
	50268304-013	951056078	95,4 39,8 3404	76439510560784
	50268304-014	951056706	96,0 40,4 3404	76439510567066
	50268304-015	951057500	96,0 40,4 3404	76439510575009
	50268304-016	951057077	95,8 40,2 3404	76439510570776

Somma per spediz. 50268304 16 colli 1536,0 646,4 5,486 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP49700523

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3,
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132) 82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:07



seit über
56
Jahren



Ludwigsburg, 04.05.2022
Seite 1 von 2

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-003924 vom 04.05.2022



22-003924

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Überelinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).			
2 Empfänger / Destataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 09.05.2022 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 04.05.2022 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	49700271	3	COLLI	Getriebeteile	14.727	73,58
2	49700484	1	COLLI			
3	49700488	1	COLLI			
4	49700478	15	COLLI			
5	49700490	1	COLLI			
6	49700496	19	COLLI			
7	49700523	16	COLLI			
8	49700526	12	COLLI			
9	49700539	10	COLLI			
10	49700554	20	COLLI			
11	49700653	2	COLLI			
12	49700720	4	COLLI			
13	49700699	20	COLLI			
14	49700739	14	COLLI			
Summe:		138,00	COLLI	14.727,00		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgreich durchgeführt (BA) Karl-Benz-Straße 23, 71634 Ludwigsburg 09.05.2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Kfz	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604